

LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

Nojavr 28 lun 1936
№ 153 (1440)

Подписная плата:
На 1 год 12 руб.
На 6 мес. 6 руб.
На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
п. Кудымкар Свердловской области

VKP(В) Okruzkomlən, Okrişpolkomlən da Okrprofsovetlən gazet

Sovettez çrezvьçajnej VIII Vşesojuznėj Sjezd oştəm

Una oşzьk Sovettez Çrezvьçajnej VIII-ət Vşesojuznėj Sjezdsə oştəməz ьzьt Kremlovskej dvorec tьrə oşvьlonnej sьezən. Vot pьrənj zalə delegatetz Moskvais, Leningradis, Kievis, Minskiş, Tьilisiş, Bakuis — gьriş promьslenėj centrreziş tom i pəriş ravoçəjjez, kolxonėj zemledelije maşterrez, Krasnej Armijalən muzestvennej vojecez da komandirrez, trudovėj sovetskėj intelligencija predstavitellez. Dalnej Vostokşan, Zapadnej granicaezşan — Sovetskėj Sojuz vьd koneçşan əkşisə narodlən poslaņnikkez. Unalən nь kolasiş—Doneckėj izsom vaşşejn zavojsьkkezlən, uralskej metallurgezlən, kolxoznej zemledelije maşterrezlən, Sovetskėj Sojuz rubezvez stojkəja dorjişezlən — Krasnej Armija vojecezlən da komandirrezlən, vidņejšej uçonəjjezlən—morossez vьlanьs orđennez — vьssəj nagradaez vojevəj, samoçtverzennėj iz ponda, socializm strana oşzn gьriş zaslugaez ponda. Sjezd delegatetzən predstavitəma vьdsən strana, vьdəs krajjez, oblaşsez, respublikaez, vьdsən velikėj, moguçej Sovetskėj Sojuz. Estən əkşisə 170-milijonnej narodliş vola vьrazajtişsez, kədnalə şetəm doverije, əkşisə sь ponda, medvь kvzьnь doklad luviməj velətişliş, naroddez vozđliş jort Stalinliş, ovsuditnь da utverditnь ravoçəj da kreşşana socialişticeskej gosudarstvoliş stalinskėj Konstitucija.

Balkon vьlən pukalənj delegatetz ispanskėj narodlən, kəda geroiçeskəja peşə fasiştskėj vandəzəkət. Sjezd delegatetz şələmşan privetststvjutənj ispanskėj narod delegatetzsa.

Lozaezn mestaez zanimajtənj diplomatiçeskėj korpus, sovetskėj da

inostrannėj pressalən korrespondenttez.

Vit çasə, ətik minuta vьlə ne şorməmənj, oşşə sjezd. Vəvlytəm skvalən levənj privetstvijaez, kər prezidium pьzan saja şivəçənj jorttez Stalin, Kalinin, Molotov, Kaganoviç, Vorosilov, Ordzonikidze, Andreev, Çubar, Koşşior, Zdanov, Rudzutak, Petrovskij, Jezov, Akulov.

Vьdəs delegatetzlən kvz ətiklən, şələmmeznyş peşənj velikėj uçiteləs, SSSR naroddez vozđəs jort Stalinəs koneçtəm luvitəmənj. „Med olas velikėj Stalin!“ „Ura Stalinə,“ — paşkalis zalənj.

Çulatənj minuta, kum vit... ovacijaez şo sodənj i sodənj.

— Kora pukşьnj, — suə predsedatəlstvjutiş M. I. Kalinin. No vil vьnən gьmalənj ovacijaez Stalinə da sь soratnikkezlə, sovetskėj — pravitelstvolə. Moskovskėj rabotnicaez — çəlegatkaez, çəvtisə gard kosьnkəeznyşə da privetlivəja makajtənj nijən jort Stalinə. Sija sьnnalə nьlə panьt i radostnəja sьnnalənj vьdəs zalənj əkşəm otir.

Sьvəgьnj aplodimenttez lənənj i Mixail Ivanoviç Kalinin viştalə vstuptelnėj reç. Vşesojuznėj starosta baitə Sovetskėj Sojuz povednej tuj jliş, sь jliş, kin ətlənj Leninkejt organizujtis ravoçəj klasliş povedasə burzuazija vьlən, kin ovespeçitis socializm pveda, kin nuətə stranasə komunizmə, — jort Stalin jliş. Jort Kalinin kvvez vьlə zalənj vizə ctvetsə dьr aplodirujtəmənj.

Mixail Ivanoviç objavljajta Ravoçəj, Kreşşanskėj, Krasnoarmejskėj Deputattez Sovettezliş Çrezvьçajnej 8-ət Sjezd oştəmənj. Bzьt podjomənj da voodusevlenņəon delegatetz şylənj „Internacional“.



Kv setşə jort Kodakəjlə. Sjezd partijnej gruppa nimşan, vespartiijnej delegatetz sovesanno nimşan da starejsinaez sovet nimşan sija predlagajta vəjnyş sjezd prezidiumsə 30 mortis. Eta predlozenņəos prinimajtə jednoglasnəja.

Sjezd vstreçajta burnėj aplodimenttezən Andrejev, Vorosilov, Jezov, Zdanov, Kaganoviç, Kalinin, Koşşior, Litvinov, Mikojan, Molotov, Ordzonikidze, Petrovskėj, Postsev, Rudzutak, Çubar, Əjxe jorttezliş nimmez.

— Stalin! — objavljajta jort Kadakəj.

Viliş vьdəs sjezd suttəmənj vostorzennəja privetstvjutə jort Stalinəs, çemonstrirujta narodliş bezgraniçnej luvov aslas vozđlə. Sjezd jednoglas-

stvijaez. Aplodimenttez burjaən kollənj jort Stalinəs, kər sija sjezd prezidiumşan munə da levtişə tribunə vьlə. Kazitçə, sto ovacijaezlə oz lo koneç.

Roçez da ukrainecsez, gruzinnez da turkkez, armjana da kazakkez, belorussez datadikkez, mijan velikėj rodinais vьdəs naroddezlən predstavitellez luvov da predanoşyn ətvtənj ətik vьna porəvə sь dьnə, kin vajətiş Sovettezliş stranəsə vşemirno-istoriçeskėj pvedaəz — stalinskėj Konstitucijaez, kin nuətə Sovetskėj Sojuziş naroddezsa pvedaşan pvedaə — genialnej uçitelə, luviməj vozđlə jort Stalinə.

Jort Stalin pondətə doklad. Bzьt naprjazonnėj vnimanınəon kvzənj sjezdlən delegatetz mudrəj uçitelliş da luviməj vozđliş vьd kvv!

I kər jort Stalin pomalə assis doklad, kəda kvşşis unazьk kvç çasə, vьdəs zal suvtə i kuz, burnėj ovacijaezən da privetstviye vozglaşsezən: „Med olas jort Stalin“, „Ura“ vozglaşsezən, kollənj luviməj vozđəs tribuna vьlis, vьdəs delegatetz şylənj Internacjonal. Toko poməşşis gimn şylənj, kvz vilis goralənj privetstvennej vozglaşsez jort Stalin çesə, una „ura“, aplodimenttez burjaən. Ovacijaez vьdmənj şo vil i vil vьnən.

Rьtnas 8 çasənj predsedatəlstvjussəj M. I. Kalinin objavljajta sovettezlən Çrezvьçajnej 8 Vşesojuznėj sjezdlis medoşza zaşedanno pədnaləmənj.

VKP(В) СК-лən postanovlenņo

„Zagotlon“ naçalnitliş jort Radçenkolis partijais vьdəs isklonənjjezəz uz vьliş vasətam jliş raspriçəenņəosə ctrenitnь, siz kvz eta raspriçəenņəosə protivoreçitə partija politikilə da narusajta SSSR-iş vespartiijnos ponda kəs-əv to ez vəv uz vьliş vasətam zapressajtan zakonnez.

VKP(В) СК.

Nojavr 21 lun 1936 god.

PLAMENNƏJ PRIVET JORT STALINLƏ, SOCIALISTIČESKƏJ GOSUDARSTVO KONSTITUCIJA TVORECLƏ!

Sovettezlən çrezvčajnej VIII-ət Vsesojuznej Sjezd

SJEZD DNEVNIK

Nojabr 26 lunə asvsa zašedanno vblen pondatčisə prenijaez SSR Sojuz Konstitucija proekt jliš jort Stalin doklad šarti.

Esa zašedanno čtam votəz kuluarrezn da zaloen sjezd delegattez vaitən tənna nevunətčana lunša aslanb vpečatlenoex jliš, kər narod izbrannikkez, a tlaen nəkət i vbdən stranaš, kvzisa Konstitucija proekt jliš stalinskəj dokladis zamečatelnej kvvez. Delegattezlən pər nastroenije radostnej. Ne etik das kv vblen da narečije vblen povtorjajčən kvvez: „Stalinskəj Konstitucija.“

No vot zaloen vaitəm sbez lənəni i delegattez vbdənnb drug suvtəni da burnəja privetstvujtəni prezidiumə loktis jortezəs Stalinəs, Kalininəs, Molotovəs, Kaganovičəs, Vorosilovəs, Ordzonikidzeəs, Andreevəs, Mikojanəs, Civarəs, Košiorəs, Zdanovəs, Rudzutakəs, Petrovskəjəs, Litvinovəs, Sulimovəs, Červjakovəs, Akulovəs, Bučonnəjəs. Vbd ladoršan loktəni sbez: „Ura Stalinlə“, „Med olas rodnəj, ljubiməj Stalin.“ „Med olas stalinskəj Konstitucija.“

Sjezd zašedannošə otə jort Kalinin, kədə šetə kvj Ukrainaiš Narodnəj Komissarrez Sovet predšedatellə jort Luvčenkolə. Sjezd delegattez strečajtəni sija dər goralan aplodimenttezen.

Unazək čassa vaitə jort Luvčenko ukrainškəj narod zamečatelnej pobeđaez jliš. Sliš rečə delegattez kvzəni naprjazonnəj vničanəon da eəka dugdətləni aplodimenttezen. Jort Luvčenko kaštələ

OLANAM MED ŠČASTLIVƏJ LUN

Me nekər ešə sь burna eg volnujtčə i nekər ešə eg vən setəam ščastlivəj, kvz talun, kər pervujis kvz radiə pər doklad aslanb dona vozdlis jort Stalinliš. Talun medščastlivəj lun menam olanb.

Kbeam vura prostəja da vezərtana vaitis jort Stalin. Vbd sblen sblen, vbd kblen, čuvstvujtčə čorbt iv oja da nepokolev məj uverennošt

ukrainškəj narod istorija- bni šəkt goddez jliš, sija kad jliš, kər Ukrainasə talisə nemeckəj okupanttez, kər sija torrezən peslišisə vuzavn „Direktorija“ da Petlura, kər sija peslišisə pərtne polskəj kolonijə.

Epa šəkt goddez vavn- ni čulalisə. Sovettez sjezd kezə Ukraina loktə kvz mogučəj gosudarstvo, kvz metall sedtan, masinastroitan, sovhozzeza da kolhozzeza strana, kvz vblen kulturaa strana, kvz strana vil mortteza, kədna šəlamšan predannəjəs Lenin— Stalin delolə.

Burnəj aplodimenttezen strečajtəni delegattez Luvčenkolis zavavlenno sь jliš, sto sovetskəj Ukrainaiš javlajtčə SSSR-lən sostavnəj čašən i otrazajtə ovsəj vbdməm Sovetskəj Sojuzis, sto sovetskəj Ukraina atlaen socializm strana- bni mədik naroddezkət gotov pantavn ljubəj vragəs i šetnə sblə sokrusitelnej otpor.

Luvčenko vərən tribun vblə levtišə Kubanskəj kazak—kombajnor ordenošeč jort Borin. Sija šetə sjezdə i jort Stalinlə šəlamšan privet Donis da Kubaiš kazakkezšan da kazačkaezšan. Jort Borin vaitə vil Konstitucija jliš, sovetskəj demokratija jliš, sovetskəj strana bni mort dənə vzt vničanəo jliš.

Svərbni vaitə ordenošeč—inzener „Sarikopodsipnik“ zavodiš (Moskva) jort Jušim.

Una nacionalnoša Krbm bni vzt hozajstvenno-političeskəj uspehhez jliš vaitis Krbmskəj ASSR Sovnarkomis predšedatel jort Zamedinov.

komunizm pobeđae. Velikəj vozdlən šorni vodu- sevlajtə da mobilizujtə mijanəs ešə burzka izaləm vblə. Mijə dolzonəš vbd lunə krepitn əššimn prekrasnəj socialističeskəj rodinanbməs aslanbm radujtčə vblə da vragəs povzətam vblə. Kudbmkarskəj nevbdsa šərat nacionalnəj skolaiš Komī kv prepodavatel N. Jarkova.

REPRODUKTOR DNBVN

V-Jušva šelo klubn otir əksəmas tər. Setən i šelskəj intelligencija— velətišsez, izbač, šelpo- bni uzališsez, setən i kolhoznikkez, kolhoz- ničaez, una velətčišsez. Ordčan mədik kerku bni —kolhoz pravleno bni kolhoznikkez pukšəmas matəzək reproduktor dnbə siz-zə vizčišəni. Kolhozis predšedatel Mexonc sin toko loktis vəršan i sek-zə kotərtis pravleno. „Medv ne šərtm bni“—vəli sblen дума: Sija ez čuvstvujt talun nekbeam mьzəm, ez i uznajt...

Vbdənlən radjaləman jotkəpalis šəlam, vbd mort vizčišis, kər oššas istoričeskəj Vsesojuznej sjezd, kər Kremlovskəj dvorec tribuna vbvšan rodnəj, ljubiməj vozđ jort Stalin prostəj da vezərtana kvvezən pondas vaitn velikəj stalinskəj Konstitucija jliš—čelovečestvo istorija bni etə vəvlətam dokument jliš, kədəni gizəməš mijan rodin bni socializm pobeđaez...

I vot 7 čas. Reproduk- tor bni pondisə kvbn medozza sbez. Goraləni aplodimenttez, Interna- cional. Sjezd, oššis. I sek, kər vərjisə jor Stalinəs da sliš sorət- nikkezəs prezidiumə, i sek, kər sija loktis tri- buna dnbə, medv pon- dətne doklad, kblis ap- lodimenttezlən dər gь- maləm, „Ura“, „Med

ŠƏLƏMŠAN PBM PRIVET

Ešə čas mьmdə vli Sovettezlən çrezvčajnej VIII Vsesojuznej Sjezd oš- šətəz, a narod Pesnigort- skəj šelsovet pomesen- noə dondis əksbn- ni. Kolhoznikkez, kolhozn- ičaez, učitelləz i velətči- šez userdnəja ləšəšəni kvz bni poklad mijan dona vozđ Stalinliš. I vot loktis sija kad, vštupit- is Stalin. Vštupitis sija mortb, kədija mudrəj kiən gizəam osnovnəj za- kon, satinskəj Konstitucija.

Pomesenno bni 53 mort. Nь kolasən pukaləni kol- hoznikkez Sofronovskəj kolhozis Klimov Vašilij Afonašjevič 60 godša, Klimov Pavel Mixajlovič 45 godša. Šə abu...

Mijanlə divo lois sь jliš, mijə dumajtimə, mь-

olas jort Stalin“. Aplodirujtisə ne toko nija, kədna əksisə Kremlov- skəj dvorecə. Aplodiruj- tisə strana pašta vbdəs otir, kin etə nevunətana kədə kvz is radio-pər; levisə aplodimenttez i Verx-Jušovinskəj klubn i kolhoz pravleno bni. Vbdənnb, kin əksisə klubas da pravlenoas ena aplodimenttezen bstisə šəlamšan pьm nia privet, bstisə šəlam- šan spašivo sblə, kədə šetis ščastlivəj radostnəj olan,—velikəj ljubiməj ajlə jort Stalinlə Nija aslanb aplodimenttezen mьččalisə gotovnoš izavn ešə jonzka, ešə pərtzka munə partija znamja uvtn ožlan.

— Kblə-ja setčn sija, rodnəj, mijanliš aplodis- menttezsə? — gorətčis kinkə kolhozničaez kol- lasiš?

— Kblə. Sija mijanliš i vbdəs naroddezliš kblə sbsə aslas šəlaməni; sija mijan ponda olə, mijan ponda uzalə mьz- lətg, medv ešə rəma- zka čvetitis mijan olan.

Šə ez lo kər pondətis vaitn jort Stalin.

Kvzisa vərzətčətg, reproduktor vblas vizə- təman, i vbd kvvsə sta- rajčisə kutn da ve- zərtn, beregitəman, ra- dejtəman tečn šəlama- nbs, i novjətn nija set- čn, kvz meddona da medkolana kvvez...

ša natə Stalin vštupitas əđđən vzt oratormoz, kəčališ šəkt loas vezərt- n. No Stalin mijan, si- jan i sušə Stalin, sto sija osobennəj, medbur orator. Sija pondətčis zagənika i vbd kvvsə tečə sija as me- ta vblə, kvz rovnostroitel tečə kirpič kirpič vblə. Sija prostəj kvvezən, no pьbdna poličeskəj so- derzannoən vištalis, sto mijə uverennoə oškala- mə kommunističeskəj ov- sestvolanə. Sija əđđən kuzəman da metkəja raz- ovlačitis burzuaznəj kri- tikkezəs.

Kolhoznikkez i kolhoz- ničaez jort Stalinlə t- stə- nšə šəlamšan pьm privet da vlagodarnoš.

Traktorist - staxanovec Totmjanja D.I.



Petuxova Je. M. sovettez çrezvčajnej 8 Vsesojuznej Sjezd vliš delegat.

Me pondi azzbn vlezk

Pьbdna menm pьris šəlaməni jort Stalin dok- ladis vbd kbls. Bttə drug menam sin ozbn ossisə vil gorizonttez, me pondi azzbn vlezk, ve- zərtn unazk. Me ešə burzka pondi azzbn da čuvstvujtəni nija istoričes- kəj pobeđaezsə, kədna kerəməš mijan stranəni, etə velikəj deləni, ščastlivəj radostnəj olan stroitəni.

Me atlaen Kremlovskəj dvorec bni pukališ dele- gattezkət šerali šəlamšan, kər jort Stalin vaitis bur- zuaznəj kritikkez jliš-du- rakkez jliš, kədna gizə n, sto vil sovetskəj Kon- stitucija— etə pustəj gizət. Burzuaznəj kritikəz as- lanb lovəman starajtčə- ni vəvətn aslanb stra- naezis ravočəjjezəs da uzališ kressənaəs. No n- lə etə oz udajčə.

Me,—sovet bni deputat, šelsovet predšedatelas ve- zis. Vzt da počotnəj ovjazannoš lonb deputa- tən, otir izbrannikən. Me jort Stalinliš doklad kv- zikə setən-zə reproduktor dnbəs dumajti, aslam du- mān šeti ovjazatəlstvo vbləna da səstəma vizn deputat nīm, izavn mьz- lətg, zavotitčəni mort jliš siz, kvz zavotitčə velikəj, mudrəj vozđ, mi- jan sondi, jort Stalin.

Verx-Jušovinskəj šel- sovetiš predšedat e l ə s veziš A. Vilesov.

PLAMENNĀJ PRIVET SOVETSKĀJ NARODLĀN IZBRANĀNIKKEZLĀ, SOVETTEZLĀN VIII ČREZVĚČAJNĀJ VŠESOJUZNĀJ SJEZD DELEGATTEZLĀ!

MIJAN OKRUGIŠ ZNATNĀJ
MORTTEZ



Kourova G. R. Polvinskāj
Kolxozis mās čilketis. Tavo
čilketis etik mēšān 3000 litr.

Med etik kġv ne uškātņ ortsā

Me pġr meštajli kġv-
vġ menġm kġt ģpġr kġv-
nġ sġsā mijan dona, ņu-
vġmāj vozdlis da narod-
dez ajlis Iosif Vissarion-
vič Stalinis. I vot nojavr
25 lunā, kāda lunā ošsis
Sovettezlān črezvġčajnāj
kġkjamġsāt Všesojuznāj
sjezd, me asġvšān lāšġtġi
kġvzġbġ jort Stalinis dok-
lad Sovetskāj Sojuz vič
Konstitucija proekt jġlis.
Resġti munġ partkaviņġ-
tā, sġjān, sto setġin bur
radio ustanovka. Partka-
viņġtā lokti čas mumda-
ān ožzġk, vġrġi asġm na-
usnikkez i peššān šġlā-
mān pondi vižġišnġ sġjēz
dġstām.

I vot mijan mestnāj
kad šġrti, rovno 7 časā
gora ovacija-uvġn ošsis
Sovettezlān črezvġčajnāj
sjezd i medozza vopros
šġrti kġv šġtisā jort Sta-
linlā. Vot i sġja!—kġlā sġ-
sā dona vozdlis. Sġja vai-
tā seteām uverenġāja da
ostroumnāja, sto me sta-
rajġġi med etik kġv sġlis
ne uškātņ ortsā. Kġeām
sġja bura vaitis mijan
šġastlivāj olan jġlis, sto
vġd kġlġs sġlān ģztis me
pġekġn esā unazġk vġn
da ģnergġja ožlāņšā uz
ponda. Me parasġutġstka
da esā nacionālġj ne-
vġdsā sġrġt skolaġn pi-
oņġer vozatāj, uzala ne
umāla, a ģni kġsġjġšā uzav-
nġ esā burzġka, esā ģner-
gġčġnājzġka.

Paņa Kolpakova.

Eta jġlis i gizām Stalinskāj Konstitucijān

Nojavr 25 lunā vġbt
Kremļovskāj dvorecġn oš-
sis Sovettezlān Črezvġčaj-
nāj 8-ġt Všesojuznāj
sjezd, kādġ utverġitas vil
osnovnāj zakon—stalin-
skāj Konstitucija. Soviet-
skāj Sojuzis naroddezlān
medbur predstavġtelġz—
Všesojuznāj Sjezd dele-
gattez obsuzdajtānġ etā
velġkāj ġstoričġskāj doku-
mentsā, kāda vil vġvġltām
vġnā jugġr uškātā mijan
stranān vġdġs kerġm
povġdaez vġlā da mġčġa-
lā tuj ožlān.

Sjezd tribuna vġvšān
vġdġsān mir pašta gorali-
sā kġvġvez čġlovečġstvo
genġjġlān, sovetskāj narod
medbur zonlān, socialisti-
čġskāj povġdaez orgāni-
zujġtišlān da vdoxnovġtel-
lān, velġkāj vozdlān jort
Stalinlān. Konstitucija

proekt jġlis sġlis ġstori-
čġskāj dokladsā kġvzis
vġdġsān strana i vġd-iza-
lišlā etā dokladse kġvzġkē
okota vġli šġlāmsān zmit-
nġ ņubimāj vozdlis kġsā,
vištavnġ spašġvo šġaslivāj
radostnāj olan ponda, kġ-

da tulġsā čvetān čvetġtā
mijan socialističġskāj ro-
dġnān. Vġd sovetskāj
mortlān esā vġlāzġk levis
zelaņņo uzavnġ esā i esā
burzġka, medġv sovetskāj
šġrana vġgātšalis esā čġ-
zazġk, vġli esā vġnazġk.

— Mġjā vġdmimā 8
von, pġr vetlġtimā kus
kġnġmāš, pġttāz nekġr
eg šġjġvlā. Kġr pġrišzġk
vonnez jansġtġisā, mijan
mupološkaez loisā toko 2
sazeņ paštaš. Me og tġd
kġz vġ mġjā pondim ov-
nġ ez-kā vġ lo Oktabr-
skāj socialističġskāj revo-
lucġija. Mġjā vġ natġtā kuv-
tāz uzalimā kulakkez vġ-
lā, vġlimā pġr eġgāš. So-
vetskāj vġlāš, kolxoznāj
stroj vajġtis mijanlā šġas-
šo. Me ņoļ god-ni uzala
predsedatēlān. Klūčān pi-
zā dġrevġnān izġs. Jon-
mā kolxoznāj zazytoņņoš,
vġdmānġ vil oġir. Carskāj
stroj dġrġni mijan dġrev-
nān vġlisā gramotnājjez
toko 5—6 pġort, a ģni to-
ko Kudġmkarġn sġrġt
skolaġn da tġxnġkumme-
zġn velġtġnġ 17 mort.

Velġtiššezān uzalānġ 4
mort, akuserkaez—3, etik
vrač, 11 traktorist, 3 so-
fer. Vġdġs enā stalinskāj
pitomġceez, vil, pġzan vi-
ra oġir. Kolxoz polūčġtis
vek kezā mu 1051 gek-
tar. Em mijan avtomobil
i mukġd masinaez. Vġdġs
nġjā šġtis ravočāj klass,
socialističġskāj promġs-
lenņoš. Indġlisā menā kġ-
kiš kurort vġlā.

Vot kġeām ģni mijan
dġrevġnā. Vot kġeāmš
dostġzenġņoēz vġdġs so-
vetskāj dġrevġnāezġn. Eta
jġlis i gizām stalinskāj
Konstitucijān, kādā ov-
suzdajtānġ sovetskāj na-
rodlān medbur predstavi-
telġz vġbt Kremļovskāj
dvorecġn. Uz vġlā pravo,
obrazovāņņo vġlā da soč-
ġisām vġlā pravol! Svo-
bodnāj radostnāj šġaslivāj
olan! Kinlān-nā šġlāmsġ
oz radġjav, kinlān oz sod
tvorčġskāj aktġvnoš da
ġnergġja?!

Kudġmkarskāj rajoniš,
Kekurskāj kolxozis pred-
sedatēļ Popov Jakov
Štepanovič.

ĢNI ME PONDA UZAVNġ ESĀ BURAZġKA

Tavoša godġn usis me-
nġm šġasšo vġlā pervuis
vġvnġ delegatān rajonnāj,
okruznāj da oblastnāj sjezd
dez vġlġn. Vġd sjezd vġ-
lġn, kġteām radošān da
ņubovān, aploġishmentez
uvġn kġšġlānġ nġmsā sġ-
lis, kādġja jurān da mġv-
kġdān gizām mijan stra-
nāis naroddezlān osnov-
nāj zakon—jort Stalinis.

Oblastnāj sjezd vġlā mi-
jā munimā 17 delegat,
kādna kolāsn vġlisā kġk
ordenonoska Kāta Petu-
xova i Možajeva Jevdo-
kġja. Sverdlovskā toko je-
stim loknġ, setān mijanēs
vižġišānġ-ņi loġkovāj ma-
sinaez da avtobussez. Mi-
janēs vġdānġmāš pukšġ-
tisā avtobusā, vajġtisā „Bol-
soj ural“ gostġnġica dġnā.
Gostġnġicāē toko jestim
pġrnġ, setān vġrā masina,
pukšġim podġomnāj masi-
nāē i sġja levtis kvāġġt
ġtazā. Gostġnġicāġn gġgġr
sġstām, vġd mortlā lāšġ-
tām pruzinnāj kojka, tum-
vočka.

Rġtnas „Lunačarskāj“
ņġma teatrġn ošsis sovġt-
tezlān oblastnāj sjezd.
Sjezd vġlġn jort, Golovin
doklad šġrti vġdkod pro-
mġslenņošis vġstupajġtisā
medbur oġir—staxanovec-
ez, da staxanovkaez, in-



zenerrez da tġxnġkkez da
promġslenġnāj predpġjaġ-
toezān rukovodġtelġz. Ni-
ja vġdānġs vištāšisā as-
lānġs iz da povġdaez jġ-
lis. Sjezd vġlġn āzġyli me
oblastnāj rukovodġtelġzēs:
jort Kavakovs, Golovi-
nēs i mġdikkezēs. Gora
aploġishmentez uvġn vai-
tis jort Kavakov. Sġja vi-
štāšis revolucġija jġlis da
sopostavġajtis vazša olan-
sā āņņā olankġt, vištāšis,
kġz mġjā stroitġmā pġrvo-
klasnāj promġslenņoš da
krupnāj masinġzġrovāņņāj
šġlskāj xozajstvo.

Me vosxissajġca sġ vġlā,
mġjankġt vġdġlān obras-
sajġtġnġ bura da sonġta.
Menġim juāšisā sotrud-

ņġkkez „Uralskāj ravočāj“
redakcijais, kġz me vġd-
mi, kġz velġtġci, kġz ģni
uzala i ola.

No esā menġm bura
pravġtġā mijan oblastnāj
centr—gorod Sverdlovsk.
Sverdlovskġn kerkeez
gġrisāš, emāš 7—8 ġtaz
suvdāš, šġnān on suzġt.
Ģdġdān vġzġtāš teatrġz.
„Delovāj klubġn“, kġtān
munis sjezd, vižġtim po-
stanovkaez. Ģdġdān bura
setġin artġssez orsānġ.

Sverdlovskā vetlāmsġ
da Oblastnāj sjezd vġlġn
vġlāmsġ menā tġrtis vil
ġntuzġizmān da vġnān, esā
burazġk loā okota uzav-
nġ.

VIII Všesojuznāj Črez-
vġčajnāj sjezd vġlā mijan
okrugis munisā Okrispol-
komis predsedatēļ jort
Agisev i mijan okrugis
znatnāj mort ordenonoska
Kāta Petuxova.

Spašġvo jort Stalinlā,
sġ zabota ponda oġir jġ-
lis, sġ lenġnsko-stalinskāj
nacionālġnāj polġitika pon-
da. Ģni me burzġka esā
ponda uzavnġ i kġskġnġ
as šġram mġdik traktorġ-
sezēs.

Oblastnāj Črezvġčajnāj
sjezd vġlis delegat trak-
torist-tġšečġnik Totġmja-
ņin Ģimitrij Ivanovič.

MIJAN OKRUGIŠ ZNATNĀJ
MORTTEZ



Bajandina Anastasija Alek-
seevna Kubenovskāj sko-
lais Botalovskāj šġssovġtis
Jušġvinskāj rajoniš stārejsāj
velġtis

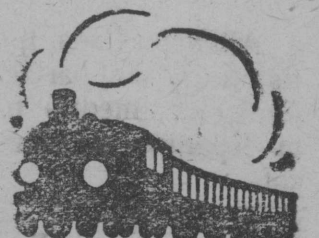
Etā lunsā nekġr on vunġt

Nojavr 25 lunā mġjā kġvzi-
mā teatrġn radio pġr mijan
dona vozdlis jort Stalinis
doklad vil Konstitucija jġlis.
Nekġr me og vunġt nġjā kġv-
vezsā, kġr sġja vištālis, sto
vil Konstitucijāē gizām sġja,
mġj mijanān zavoġjovan, sto
Konstitucija ne prostāj bu-
mazka, a dokument sġ jġlis,
mġj mijan em i mġj kerām.
Stalin vištālis, sto
kressānālā mu šġ-
tām vek kezā, obespečġtām
všeovsāj obučenġno, ņġkvidġ-
rujtām bezrabotica i mortēs
mortān ġksploatācija.

Etā sġz i em. Dġrevġnān
kulakkez ģni avuāš. Mu, kā-
da vġli kulakkez dġlġn, ģni
kolxozzezlān. Mġjan Domin-
skāj kolxoz (Kudġmkarskāj
pošelkovāj sovġtis) tavo po-
lūčġtis mu gosudarstvenġnāj
aktān 655 hektar vek kezā.
Mu ģni em mijan tġrmēmān,
nekġn ģni oz bait, sto mu avu.
Musā ģni, uzalamā masinae-
zān. Ģni mijanlā kolē pešġ-
nġ musā burmġtnġ—nazmit-
nġ, med etnā-zā loktan god-
deze pondġnġ vošnġ urosāj
Sojuz pašta 7—8 miļļiard pud
šu. I etā mġjā vermāmā ker-
nġ. Vil stalinskāj Konstitucija
obespečġvajtā vġdġsān ovġnġ
zazġtočġnāja da kulturnāja.

Spašġvo jort Stalinlā šġas-
livāj olan ponda.

Dominskāj kolxozis pred-
sedatēļ Jermakov Panteļej
Fjodorovič.



Zelajtamə ɔza pveda

Ispanskəj geroičeskəj oŭtir vbd vbnən peššə fasistskəj mjateznikkez-kət. Una ɕelad da in-nv-vez terpitən̄ nuzda da eɣjan oləm. Əddən ɕəkbt n̄lə ovn̄. Mijə as kolasan̄m əktimə 41 rub 28 kopejka da pereɕištīmə №150001 ɕekussəj ɕot v̄lə.

Zelajtam tjanlə ɕza pveda, gerojjez. Koramə Kudymkarskəj rajon pašta skolaeziš veičišsezəs šetn̄ poštīnəj otsət ispanskəj in-nv-vezlə da ɕeladl̄. Kudymkarskəj rajoniš Pičuginškəj naɕalnəj skolaiš jurališ F.P. Zubov.

Me verita tjan pveda!

Me Kudymkarskəj rajoniš Pičuginškəj naɕalnəj skolaiš pionerka ispanskəj in-nv-vezlə da ɕeladl̄ otsət fondə ɕeti 2 rub. 30 kop. Me verita, sto Ispanskəj uzališ oŭtir pveditas i stroitas asl̄s mijan koɕ-zə ɕašlivoj, gaza olan.

Me kora vbd skolaiš velətišsezəs, med ətik ez kolɕɕ otsavtəg ispanskəj narodl̄. Vbd pionerlən dolg—otsavn̄ ispanskəj ɕeladl̄ da geroičeskəj inkaezl̄. Vankova Našta.

TELEGRAMMAEZ

Madrid oborona

Agentstvo Gavas Madridi juarta, sto Madrid oborona Komitetlən juar̄n baitɕə, sto Kasa del Kampo rajon̄n pravitelstvennəj artilerija roznitis mjateznikkezliš v̄zt skorlenno; universitetskəj gorodok̄n pravitelstvennəj vojskaez voštisə viļ pozi-

cijaez. Ojnas respublikanskəj vojskaez Karavapcel rajon̄n v̄zt v̄na minaezən razrusitisə transejaez, k̄tən pukalisə mjateznikkez. Mjateznikkez dolzonəš v̄lisə koln̄ aššin̄s oziš pozicijaez. Nliš pozicijaezsə voštisə pravitelstvennəj vojskaez.

Ispanijaə munən̄ Amerikanskəj lotčikkez

„Nju-Jork Tajms“ gaza juarta, sto vit tadsa amerikanskəj lotčikkez skərə munən̄ Madridə, medv̄ otsavn̄ ispanskəj

narodl̄ mjateznikkez kət peššəmn̄. Lotčikkez kolasn̄ em Akosta, kəda kerlis tranis—atlančičeskəj pere-

Gibsonlən zavavlennə

Amerikanskəj federacija Sjezd v̄ln̄ Anglijskəj trədjunionnez generalnəj sovetlən predstavitel Gibson v̄stupitis pan̄t ispanskəj fasistezl̄. —Zakonnəj ispanskəj pravitelstvo,—zajavitis Gibson,—imejtə pravo polučajt̄n̄ oruzije.

Meksikān demonstracija

Nojavr 22 lunə Meksikōn (Meksikalən stolica) ɕulalis 100 t̄ɕeɕnəj demonstracija ispanskəj narodnəj pravitelstvokət solidarnoš znamja uv̄tn̄. Demonstracija v̄li organizujtəm Meksikaš ravoɕejjez konfederacijaen (profsojuz) da kommunističeskəj partijaen.

Alikančə (Ispanija) loktisə anglijskəj parlamentiš kvat clen, medv̄ tadsə n̄ Ispanijān polozenno-kət.

Largo Kavaljerolən zon prigovoritəm šmertnəj kaznə

Gazeta „Gavas“ juarta, sto Largo Kavaljerolən zon, kəda naħodičɕə mjateznikkez plen̄n, prigovoritəm šmertnəj kaznə.

Durutti vijəm Madridskəj front v̄ln̄

Tadsa anarxistskəj dejatel Durutti vijəm madridskəj front v̄ln̄, k̄tɕə sija loktis katalonskəj kolanaen, kəda sija organizujtis i jurališ. Ozv̄n sija aslas kolonnas peššis aragonskəj front v̄ln̄.

Nojavr 22 lunə Durutti v̄li zevəm Baršelonə. Zevəmn̄ uɕastvujtisə v̄d̄s partijaez. Zevan processijān uɕastvujtisə 400 t̄ɕeɕ morta. Grovsə nuisə Durutti kolonnaiš družinnikkez. Katalonijaiš glava Kompanis v̄štalis jarkəj reɕ. Zevəmn̄ uɕastvujtis Katalonijān mijan predstavitel jort Antonov —Ovšenko.

MIJANLƏ GIZƏN̄

□ **Dominskəj kolhozyn** Trosevskej brigadān oššlis ɕelad-plossadka, kəda uzalis kuim pjadidnevka i sv̄vərn̄n prigadir Šimanov etə plossadkəsə pədnalis.

Kolə proveritn̄, m̄j dumajtə brigadir Šimanov? TETRAD

□ **Potrebsojuzyn** uzalə zavhozən belovanditlən-zon I. Golev. Furaz, kəda v̄li zaptəm Potrebsojuziš v̄vvez ponda, Golev v̄d̄s etə verd̄is aslas podalə.

Koqux Vankov etə j̄liš tədə, no vištavn̄ os l̄s sijen, sto sija Golevkət keris etə əllən̄.

A. Kudymov

□ **Kroxaļovskəj šelsovetiš** Podvolos̄nskəj kolhoziš ɕotovod Doldin oz nuət nek̄eəm uɕot, p̄r toko pirujtə. Kolə sajkətn̄ etə kodjursə.

N. S. Klyasov

Jəgvinskəj šelsovetiša Antonova derevnaiš Bragin Timofej Vašļevič noləz in v̄ln̄n-ŋi gətrašis. V̄d̄n̄n̄s v̄ln̄n k̄z verm̄s izdevajtiš ətikket juridičeskəja ez registrirujtišv̄n̄ ne ez rozvoditišv̄n̄. Etaeəm rasputstvo ponda Braginkət kolə primitn̄ meraez.

GULAJEV.

Kəɕ rajoniš ɕazovskəj kolhoznəj jašt̄l̄n̄n̄ avu pes, lon-tən̄ roeponnezan da ɕəgən. Kolhoziš jurališ jort Anfalov jašt̄l̄ ponda oz zavotit̄ɕ.

ŠIN.

Kuzvinskəj šelsovetiš Persinskəj kolhoziš kolhoznikkez da kolhozničaez əddən okotitən̄ velətišv̄n̄, no kolhoziš jurališ jort Otinov ənəz ətik likpunkt avu organizujtəm.

AZZIS ŠIN.

Ne ətr̄riš-ŋi gizlim gazetə sto Otovskəj šelsovetiš Pičuginškəj skola pestəg. Talun̄na lun kezə skola so pestəg. Otovskəj šelsovetiš jurališ jort Jarkov skola ponda oz zavotit̄ɕ.

ZUBOV.

Prigovor vajətəma ispolnennə

Tavo šentavr 14—17 lunnezə Uraļskəj Vojennəj okrug vojennəj tribunallən v̄jezdnəj šeštija suditis vandittezəs terroriszezəs Nikonov Grigorij Sergejevičəs („Raspušnəs“), Nikonov Prokopij Ignatjevičəs da Kiviļov Aleksej Nikolajevičəs i n̄liš otsališsezəs. Ena kuim vandit v̄lisə suditəməš l̄j̄ln̄n̄ (rasstrelajt̄n̄). Prigovor vajətəma ispolnennə. Vandittes l̄j̄ləməš.

Mukəd suditəmmez j̄liš prigovor kolɕɕis šet-eəmn̄-zə, k̄eəm v̄li petkətəma voennəj tribunall v̄jezdnəj šeštijaen.

Kudymkarskəj rajonsə Dominskəj šelsovet̄n̄ kolhoznikkez̄n̄ organizujtəməš likpunkttez, kolə v̄ toko velətišv̄n̄, no avu ne tetrad, ne karandas, ne doskaez, ne mel. Ne šelpo, ne šelsovet etə ponda ozə zavotit̄ɕə. POLUJANOV.

Samkovskəj bazovəj skola ponda (Kudymkarskəj rajon) kolən̄ 1005 tetrad da 15 bukvar. Ne ətr̄riš-ŋi kerlim zakaz V-Invinskəj šelpolə, no šelpois jurališ jort Xoza-sev oz i dum̄s ker. K̄k t̄liš-ŋi velətišv̄n̄ tetraddez-təg da k̄n̄n̄kə bukvarən. USTUZANCOV.

Kolhoznik Lešnikov F. F. Devinskəj kolhoziš Trapeznikovskəj šelsovetiš ki v̄las əddən ne ɕestnəj. Nevəzn̄ sija traktoriszeziš gušališ 20 litra kerosin.

Kolhoziš predšedatel Lešnikovl̄ə loə svojak i Lešnikovliš vevtə v̄d̄s prodelkəz. Təv kezə əni kolhoz pravlenno mukəd kolhoznikkezəs v̄stə vərə, a Lešnikov v̄s baitən̄ koln̄ konukə da brigadir tujə. Me protiv etə j̄liš, Lešnikovəs predlagajta v̄stən̄ vərə, a konukə koln̄ inka kolasiš. Siz-zə predlagajta vezn̄ kolhoziš predšedateləs da s̄ tujə v̄rj̄n̄n̄ mēdik ɕestnəj kolhoznikəs KARANDAS

Šentavr 27 lunə Počovskəj kolhoziš Kudymkarskəj

rajon) kerəməš kənəs-məd braga da mēdəməš ləšətn̄ poda karta. Kəɕ kolhoznikkez ɕukərtɕəməš kolhoz pravlenno, kolhoziš ɕotovod Martin niš v̄d̄s suvtətn̄ leat̄n̄n̄ asl̄s vaqa, a poda kartən̄ avu uzaləməš ətik mort.

ɕza loktas təv, a pda karta avu. MUNIŠ

Košinškəj v̄ərpromhoziš Soskovskəj uɕastok̄n lučkovəj pilaez ləšəttəməš i nemən̄ təčitn̄. A ɕer kovšas-kə təčitn̄, dak kolə mun̄n̄ 10 kilometra šl̄na, varakkez̄n̄ təčilaez avuəš. Uɕastok̄n oz t̄rmə i šojan produktəz. Barakkez̄n̄ nelki avuəš um̄vəjnikkez, uzališ-šezlə kovšə miššn̄n̄ ətərn̄. Etna bezv̄vrazzoez j̄liš v̄eəmə tədə v̄ərpromhoziš direktor Voronov, no sija oz dumajtə ravoɕejjezə v̄rmatn̄n̄ uslovijaez. V̄kov.

Tukačovskəj traktornej v̄zaiš rukovoditellez ravoɕejjez̄lən̄ uz proizvoditelnos ponda nem̄mda oz peššə. Mijə, Vlasovskəj kolhoziš kolhoznikkez, vərə kaimə oktəbr 25 lunə i veš olim oktəbr 29 lunəz. Dešətnik Jakimov ez šet ne delanka ne instrument. Etašan̄ mijə ɕstimə 33 uzlun.

Podrjadno-xozajstvennəj dogovor̄iš 5 punkt šərti mijə trebujtam v̄nuzdennəj prostoj ponda mijanl̄ v̄st̄n̄n̄. Krivosokov, Nesatajev.

Kəɕ oborudujtasə laboratorija?

1936 god kezə Jušvinskəj rajispolkom šmeta šərti v̄li jansətəm rajonnəj laboratorija stroitəm v̄lə 5000 rub denga. OBLZU-ŋn̄ specialnəj kurssez v̄ln̄n velətišə laboratorijaə zavedujussəjəs, no delo munə əddən uməla. Laboratorija oborudovanno v̄lə denga ozə šetə. Laboratorija pomessajt̄ə uɕit̄k kerkūn̄, k̄tən̄ laboratorijalən zavedujussəj Ignatov olə aslas šemjaen, ɕeladən. Rajzo etən deloən oz interesujt̄ɕ. Laboratorija dolzon̄ lon̄n̄ MTS-ŋn̄, no Rajzo principalnəja etə delosə kern̄ oz jez. Rajzois naɕalnik baitə: k̄z-zə mijan denga v̄lə

ošn̄ laboratorijaš MTS-ə? No! god-ŋi k̄z Rajzo v̄s aslas šmeta v̄lə suvtətn̄ agromeropriatijaez v̄lə rasxoŋdez, no denga oz šet ətik kopejka. No i ne v̄r̄z̄ka rasɕit̄vajtə agronommezəs da zootexnikkezəs, kədnə ozə vermə 2—3 t̄lišen polučišn̄ zarplata, a šetalən̄ toko 10—13 ruben avansən, m̄jšan̄ nol godən Rajzois mūn̄isə 30 specialist-ŋi, (agronommez da zootexnikkez). Bjudzetnəj god ɕulaə. Polozeŋno loə nešerpiməj. Okruzu dolzon̄ əni-zə etə delo verdə kut̄ɕn̄ da suvtətn̄ porjadok.

A. POPOV.

Otvetstvennəj redaktor Š. Nefedjev.

Кудымкарский ЛЕСОТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ Наркомлеса.

ОТКРЫВАЕТ

ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ на подготовительные курсы в количестве 60 человек.

Принимаются лица обоего пола, имеющие свидетельство об окончании неполной средней школы, в возрасте от 15—29 лет.

Прием производится без проверочных испытаний. Начало занятий с 1 декабря 1936 г. Лица, зачисленные на курсы, обеспечиваются жилищем, постельными принадлежностями и стипендией в размере 50 руб.

Желающие поступить на курсы представляют документы:

- 1) Свидетельство об окончании неполной средней школы.
- 2) Справку о здоровье.
- 3) Справку о рождении.
- 4) Паспорт.

ДИРЕКЦИЯ.